



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2009 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 15

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**Travaux de dragage en eaux américaines**

Des travaux de dragage débuteront vers le 7 septembre 2009 et se poursuivront jusqu'au 20 décembre 2009 à la tangente internationale entre les bouées américaines LB1 et LB3 ainsi que dans le canal Wiley-Dondero, entre les écluses de Snell et Eisenhower.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec le superviseur de l'exploitation au (315) 764-3292 ou centre de contrôle au (315) 764-3290.

Région Maisonneuve  
Le 3 septembre 2009

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721